

## رویه دیوان بین‌المللی حقوق دریاها درباره معیار وثیقه برای آزادی فوری

محمدمهدی مرادی

دانشجوی دکتری حقوق بین‌الملل عمومی دانشگاه آزاد اسلامی واحد اصفهان

(خواراسکان)

محمود جلالی\*

دانشیار گروه حقوق دانشکده علوم اداری و اقتصاد دانشگاه اصفهان

### چکیده

گاهی اوقات کشور ساحلی، کشته‌های خارجی را به علت نقض قوانین و مقررات ملی یا بین‌المللی متوقف می‌کند. کشته مظنون به ارتکاب تخلف باید تا خاتمه رسیدگی در توقيف بماند تا امکان اجرای حکم صادره از سوی مراجع ذی‌ربط منتفی نگردد. طولانی شدن زمان و فرایند توقيف، زیان‌های بسیاری به همراه دارد. از سوی دیگر، نمی‌توان به صرف بروز برخی مشکلات به صورت یک‌جانبه حکم به آزادی سریع و بی‌قید و شرط کشته داد؛ زیرا در آن صورت امکان اجرای حکم مراجع قضایی کشور ساحلی از بین می‌رود. از این رو لزوم یافتن راه حلی که هم‌زمان منافع کشور ساحلی و صاحب پرچم را در نظر بگیرد، گزینه‌پذیر است. گفتگی است که این سازوکار در کنوانسیون حقوق دریاها پیش‌بینی شده و دیوان در آرای متعدد خود با احصای شرایط آزادی فوری و تعیین معیارهای لازم برای وثیقه معقول، منافع کشورهای ساحلی و صاحب پرچم را متعادل ساخته است. اکنون باید پرسید آیا دیوان بین‌المللی حقوق دریاها توانسته است رویه یکسان و هماهنگی را در زمینه آزادی فوری ایجاد کند؟ با بررسی رویه دیوان دریانوردی دیوان در آزادی فوری، در ابتدا اقتصادی بود، اما رفتارهای به سوی مسائل حقوقی بشری تغییر یافت و هم‌اکنون اولویت اصلی، آزادی سریع ناخدا و خدمه و درنهایت خود کشته است.

واژگان کلیدی: آزادی فوری کشته و خدمه، دیوان بین‌المللی حقوق دریاها، کنوانسیون حقوق دریاها.

Email: m.jalali@ase.ui.ac.ir

\*نویسنده مسئول

تاریخ دریافت: ۲۵ مرداد ۱۳۹۹، تاریخ تصویب: ۳۰ خرداد ۱۴۰۱

DOI: 10.22059/JRELS.2022.293240.326

© University of Tehran

## مقدمه

کشورها نسبت به توقيف کشتی و خدمه توسط دولتهای دیگر در دنیا امروز حساسیت ویژه‌ای داشته و در قوانین ملی خود مقرراتی را در این زمینه تصویب کرده‌اند. اما تفاوت و تنوع این مقررات موجب تدوین کنوانسیون‌های بین‌المللی با هدف یکسان‌سازی قواعد مربوطه شد و سرانجام براساس کنوانسیون سازمان ملل متعدد درباره حقوق دریاها (کنوانسیون ۱۹۸۲) توافق گردید که هرگاه مقامات یک دولت متعاهد، کشتی حامل پرچم دولت متعاهد دیگر را توقيف کرده باشند و ادعا شود که دولت توقيف‌کننده کشتی، مقررات این کنوانسیون را درباره آزادی فوری کشتی<sup>۱</sup> یا خدمه آن، پس از سپردن وجه‌الضمان یا وثیقه متعارف دیگر، رعایت نکرده است، مسئله رفع توقيف را می‌توان به دادگاه یا دیوان مورد توافق طرفین، یا در صورت عدم توافق، ظرف ده روز از تاریخ توقيف، به دادگاه یا محکمه‌ای که دولت توقيف‌کننده به موجب ماده ۲۸۷ پذیرفته است یا به دیوان بین‌المللی حقوق دریاها ارجاع داد؛ مگر آنکه طرفین به نحو دیگری توافق کنند (بند ۱ ماده ۲۹۲ کنوانسیون ۱۹۸۲).

## ۱. آزادی فوری کشتی و خدمه

براساس مقررات بین‌المللی، توقيف کشتی باید به اطلاع مقامات دولت صاحب پرچم رسانده شود (بند ۴ ماده ۷۳ و ۲۳۱ کنوانسیون ۱۹۸۲). توقيف کشتی‌های خارجی براساس کنوانسیون ۱۹۸۲ و همچنین سایر قواعد بین‌المللی همچون حقوق دیپلماتیک، شامل کشتی‌های جنگی و دولتی غیرتجاری نمی‌شود (مواد ۹۵، ۹۶ و ۲۲۶ کنوانسیون ۱۹۸۲) و این‌گونه کشتی‌ها براساس برابری حاکمیت دولت‌ها و اصل عدم صلاحیت دادگاه‌های داخلی برای محاکمه دولت‌ها و نمایندگان آن‌ها، از مصوّنیت کامل برخوردارند. از این‌رو توقيف، منحصر به کشتی‌های تجاری متخلف خواهد بود. آنچه در این زمینه برای دولت‌های صاحب پرچم کشتی‌های توقيف‌شده دارای اهمیت است، آزادی کشتی و خدمه آن در جریان رسیدگی تا صدور حکم نهایی در مراجع داخلی دولت ساحلی است.

موادی که در کنوانسیون ۱۹۸۲ به تشریح آزادی سریع کشتی تجاری توقيف‌شده و خدمه آن می‌پردازد، به قرار زیر است:

- الف) کشتی‌های توقيف‌شده و خدمه آن‌ها به محض سپردن وجه‌الضمان یا وثیقه کافی آزاد خواهند شد (کشتی‌های ناقص حقوق دولت ساحلی در منطقه انحصاری اقتصادی (بند ۲۳۱ ماده ۷۳)).
- ب) با وجود مقررات بند ششم ماده ۲۲۰ (دفع مواد زاید در دریای سرزمینی و منطقه انحصاری اقتصادی) هرگاه ترتیبات مناسبی از طریق سازمان ذی‌صلاح بین‌المللی وضع شده یا

به ترتیب دیگری مورد توافق قرار گرفته باشد که به موجب آن رعایت شرایط مربوط به وثیقه یا ضمانت‌های مناسب مالی دیگر تضمین شده باشد، دولت ساحلی چنانچه نسبت به این ترتیبات ملتزم باشد، اجازه ترک بندر را به کشتی خواهد داد (بند ۷ ماده ۲۲۰).

ج) چنانچه بازرسی نشان دهد که از قوانین و مقررات لازم‌الاجرا تخلفی رخ داده است، کشتی با رعایت تشریفات متعارف، پس از سپردن وثیقه یا ضمانت‌های مالی دیگر بلافضله آزاد خواهد شد (بند ۱ ماده ۲۲۶).

د) با سپردن وجه‌الضمان یا وثیقه‌های مالی دیگر که دادگاه یا دیوان تعیین می‌کند، مقامات دولت توقيف‌کننده فوراً تصمیم دادگاه یا دیوان درباره آزادی کشتی یا خدمه آن را رعایت خواهند کرد (بند ۴ ماده ۲۹۲) (حیب نوری، ۱۳۸۷: ۳۲۸-۳۲۷).

سازوکار آزادی سریع اقدامی خاص است؛ بهویژه زمانی که مبنای صلاحیت اجباری باشد و پرونده‌هایی مانند توقيف کشتی‌ها و بازداشت خدمه آن‌ها به اتهام نقض قوانین ماهی‌گیری، آلدگی دریایی یا آسیب زیستمحیطی دولت توقيف‌کننده مطرح گردد (Statement by Jesus, in the 61st Session of the International Law Commission, Geneva, 15 July 2009 توقيف کشتی مخالف، خدمه آن نیز در بازداشت قرار خواهند گرفت؛ درحالی که بند ۲ ماده ۷۳ و بند ۴ ماده ۲۹۲ کنوانسیون ۱۹۸۲، به صراحت آزادی سریع خدمه کشتی را نیز همچون آزادی خود کشتی، پس از سپردن وثیقه یا ضمانت‌های مالی دیگر الزامی می‌داند. این موضوع در تمامی آرای دیوان تأیید و تکرار شده است. شمول آزادی سریع در کنوانسیون ۱۹۸۲، حتی زمانی را که نقض قوانین و مقررات دولت توقيف‌کننده ناشی از جرایم عمدی خدمه بوده و براساس قانون داخلی آن دولت، مجازات حبس و یا سایر مجازات‌های بدنی بر آن‌ها تحمیل شود، دربر می‌گیرد (حیب نوری، ۱۳۸۵: ۳۳۲).

اهمیت آزادی فوری و درج این موضوع در کنوانسیون ناشی از آن است که چون فعالیت کشتی‌های ماهی‌گیری در فصل خاصی است، این کشتی‌های توقيف‌شده پس از آزادسازی عملاً بدون استفاده می‌شوند و یا زمانی که کشتی حامل کالاهای اساسی در رسیدن به کشور مقصد دچار اختلال شوند، افزون بر هزینه‌های هنگفت برای مالک کشتی و تغییر قیمت شرایط حمل و نقل، آثار سوء دیگری نیز دربر خواهد داشت (فتحی، ۱۳۹۴: ۸۱).

## ۲. وجه‌الضمان، الزام آزادی فوری

بند یکم ماده ۲۹۲ اعلام می‌دارد: «هرگاه مقامات یک دولت متعاهد، یک کشتی حامل پرچم دولت متعاهد دیگری را توقيف کرده باشند ...»، کنوانسیون برای آزادی سریع کشتی تجاری فرقی بین نوع تخلف قائل نشده است و به طور کلی هر نوع توقيفی که مراحل رسیدگی خود

را در دادگاه‌های داخلی دولت ساحلی طی می‌کند، شامل می‌شود (حیب نوری، ۱۳۸۵: ۳۲۹). نکته مهم در این بند، ضرورت تودیع وجه‌الضمانت است. این تضمین معمولاً نزد دولت توقيف‌کننده سپرده می‌شود؛ مگر اینکه طرفین برخلاف آن توافق کرده باشند. به‌حال، درباره محل و چگونگی سپردن تضمین، دیوان به موافقت طرفین در این زمینه اعتبار و اثر می‌بخشد. درنهایت هدف این است که این تضمین مالی برای جبران کامل غرامتی که توسط مراجع داخلی کشور توقيف‌کننده تعیین خواهد شد، کافی باشد (زواره طباطبایی، ۱۳۷۸: ۳۰).

به طور کلی نظر کتوانسیون و دیوان این است که تا قبل از تعیین وثیقه یا وجه‌الضمانت، آزادی سریع کشتی توقيف‌شده، به اختیار دولت ساحلی (توقيف‌کننده) است، اما درخواست آزادی سریع از حقوق دولت صاحب پرچم است (بند ۱ و ۲ ماده ۲۹۲) و دولت ساحلی پس از دریافت وثیقه، ملزم خواهد بود که کشتی توقيفی را آزاد کند (حیب نوری، ۱۳۸۵: ۳۳۰).

بررسی رویه دولتها و عرف بین‌المللی نشان می‌دهد که سازوکار آزادی فوری به شیوه کنونی، از نوآوری‌های کتوانسیون حقوق دریاها و به تبع آن دیوان بین‌المللی حقوق دریاهاست. سایگا<sup>1</sup> نخستین پرونده‌ای است که در دیوان مورد رسیدگی قرار گرفت. با توجه به اهمیت موضوع و نقش اساسی این رأی در آرای بعدی، این پرونده را با جزئیات بیشتر مورد بررسی قرار می‌دهیم.

گمرک گینه در ۲۸ اکتبر ۱۹۹۷، کشتی سایگا با پرچم سنت وینسنت و گرانادین که به عنوان کشتی سوخت‌رسان فعالیت می‌کرد در منطقه انحصاری اقتصادی این کشور توقيف کرد. سنت وینسنت دادخواست خود مبنی بر آزادی فوری کشتی، خدمه و کالایش را در ۱۳ نوامبر ۱۹۹۷ در دییرخانه دیوان بین‌المللی حقوق دریاها به ثبت رساند و با اشاره به ماده ۵۶ کتوانسیون اظهار داشت دولت ساحلی محق است محدودیت‌ها و قوانین خاص خود را به عنوان حقوق حاکمه در منطقه انحصاری اقتصادی اعمال کند، اما گینه در این زمینه دو اشتباه داشته است: اول اینکه در ایفای تعهدات مربوط به کتوانسیون درباره آزادی فوری کشتی و خدمه آن، با وجود سپردن ضمانت‌نامه‌ای معقول قصور کرده است؛ دوم اینکه خوانده اعمال حقوق حاکمه را بیش از آنچه توسط کتوانسیون در نظر گرفته شده، اعمال کرده است. در نتیجه، این اقدام با حقوق دیگر دولتها در منطقه انحصاری اقتصادی گینه در تعارض قرار گرفته و این کشور در انتساب دلایل توقيف کشتی به دولت صاحب پرچم قصور کرده است (The M/V "Saiga" Case, 1997, paras.30,52,66,86).

در مقابل، خوانده اظهار می‌دارد: ماده ۲۹۲ کتوانسیون در این پرونده قابل اعمال نیست؛ زیرا هیچ وثیقه‌ای برای کشتی سایگا پیشنهاد نشده است. همچنین کشتی مذکور اقدام به قاچاق

1. The M/V "Saiga" Case (Saint Vincent and the Grenadines v .Guinea) Prompt Release.

کرده است که از جرایم مصرح در قانون گمرک گینه است و با عنایت به بی‌توجهی به دستور «توقف»، مقامات گارد ساحلی گینه با استفاده از حق تعقیب فوری (ماده ۱۱۱ کنوانسیون حقوق دریاها) اقدام به توقيف آن کردند و در نتیجه، عمل گینه مشروع و قانونی است (The M/V "Saiga" (Case,1997, para36).

خواهان مدعی بود عمل سوخترسانی کشته سایگا به کشتی‌های ماهی‌گیری، عملی مرتبط به ماهی‌گیری است. از این‌رو توقيف کشته و بازداشت خدمه مورد ادعا، در حوزه صلاحیت بند اول ماده ۷۳ کنوانسیون قرار می‌گیرد و آزادسازی آن‌ها پس از سپردن یک ضمانت‌نامه معتبر یا هر تضمین مالی دیگر، تعهد دولت ساحلی تحت بند ۲ ماده ۷۳ شمرده می‌شود و در مواردی که دولت ساحلی، به چنین آزادسازی ترتیب اثر ندهد، دولت صاحب پرچم می‌تواند اعمال ماده ۲۹۲ را خواستار گردد؛ در حالی که گینه معتقد بود سوخترسانی در دریا باید به عنوان عملی مستقل که نظام حقوقی آن تابع نظام آزادی دریانوردی است، توصیف گردد (The M/V "Saiga" Case,1997, para58).

دیوان با تأکید بر نقض حقوق دولت ساحلی در منطقه انحصاری اقتصادی توسط کشتی سایگا، دستور رفع توقيف کشته را، به محض ارسال وثیقه یا سایر تضمینات متعارف، صادر کرد که شامل میزان گازوئیل تخلیه شده از کشتی سایگا، چهارصد هزار دلار آمریکا، به شکل اعتبارنامه یا ضمانت‌نامه بانکی و یا به هر شکلی است که طرفین توافق کنند (The M/V "Saiga" (Case,1997, para86).

## ۲.۱ نوع و شکل وجه‌الضمان

درباره آزادی فوری، دیوان افزون بر سپردن وجه‌الضمان، بر معقول بودن آن نیز اصرار می‌ورزد. بند ۲ ماده ۱۱۳ آینین‌نامه داخلی دیوان اشعار می‌دارد: دیوان میزان<sup>۱</sup>، ماهیت<sup>۲</sup> و شکل<sup>۳</sup> وجه‌الضمان را تعیین می‌کند و معیار معقول بودن وجه‌الضمان یا وثیقه بستگی به نظر دیوان خواهد داشت (فتحی، ۱۳۹۴: ۸۲). کاموکو<sup>۴</sup> کشتی ماهی‌گیری تحت پرچم پاناما، در ۲۸ سپتامبر ۱۹۹۹، به دستور مقامات فرانسوی به دلیل نقض قوانین شیلات این کشور توقيف شد (The "Camouco" Case, 2000, paras 25,28).

در ۸ اکتبر ۱۹۹۹ فرانسه با استناد به رأی دادگاه بدوى سن پائول<sup>۵</sup> ضمن تأیید حکم توقيف، آزادی کشتی را به تودیع وجه‌الضمان به مبلغ بیست میلیون فرانک مشروط کرد. اگرچه حداقل میزان جرمۀ مالیاتی برای ناظر و مالکان کشتی کاموکو طبق قانون فرانسه بیش از سی

1. Amount

2. Nature

3. Form

4. The "Camouco" Case (Panama v .France), Prompt Release.

5. San paolo

میلیون فرانک بود (The "Camouco" Case, 2000, paras 64,68). در ۱۷ ژانویه ۲۰۰۰، پاناما دعوایی را علیه فرانسه نزد دیوان مطرح کرد و با اشاره به ناعادلانه بودن میزان وثیقه از دادگاه تقاضا کرد تا دستور رفع سریع توقيف کشته و آزادی ناخدا آن را در برابر پرداخت وجه‌الضمانی عادلانه به میزان یک میلیون و سیصد هزار فرانک صادر کند که البته یک‌چهارم آن ناشی از فروش ماهی توقيف شده بود. بنابراین، پاناما تنها حاضر به پرداخت حداقل مبلغ نهصد و پنجاه هزار فرانک از کل وثیقه پیشنهادی به عنوان یک تضمین مالی بود (Case, 2000, para 24).

دیوان در رأی ۷ فوریه ۲۰۰۰، دستور رفع توقيف کشته مذکور را اعلام و آزادی ناخدا آن را به تودیع وجه‌الضمان مشروط کرد. دادگاه در تصمیم خود عواملی را که در تعیین مبلغ وجه‌الضمان مهم است بیان نموده و درباره نحوه تودیع آن نیز دستورهای لازم را صادر کرد (پی. چاندراسی، ۱۳۸۴: ۲۵۴). از نظر دیوان، ماده ۲۹۲ کنوانسیون با هدف رهایی کشته و خدمه آن از توقيف طولانی مدت ناشی از تحمیل وثیقه‌های غیرمنطقی تدوین شده است. در این زمینه، دیوان تأکید کرد که ماهیت اتهام و مجازات براساس قوانین ملی فرانسه درنظر گرفته شده و وثیقه‌های اعمال شده توسط مقامات فرانسوی منطقی نیست (The "Camouco" Case, 2000, paras 24,66).

بنابراین در رأی نهایی خود، با کاهش شصت درصدی وجه‌الضمان، پاناما را ملزم به تأمین وثیقه‌ای به مبلغ هشت میلیون فرانک نمود (The "Camouco" Case, 2000, para 74). نکته قابل توجه آن است که دیوان در ارائه بعضی شاخص‌ها که بر مبنای آن میزان وثیقه تعیین شده است، ناموفق بود (Oxman, 1996). قضی تروس<sup>1</sup>، لفروم<sup>2</sup> و اندرسون<sup>3</sup> در نظرات مخالف خود اظهار داشتند که حکم دیوان به طور کامل در تنزیل مقدار وثیقه قابل توجیه نیست و باید دلایل قوی‌تری وجود می‌داشت. درباره متعارف بودن شرایط مندرج در ماده ۲۹۲ کنوانسیون، میزان وثیقه تعیین شده از سوی دیوان بسیار پایین است. اتهامات واردۀ علیه ناخدا منجر به محکومیت قابل قبول شده و به عنوان یکی از اهداف وثیقه، پرداخت جرمیه را تضمین می‌کرد. این امر می‌توانست با در نظر گرفتن حداقل جرمیه مالیاتی برای ناخدا متعارف باشد. افزون بر اینکه باید مسئولیت کیفری که به صاحبان کشته تحمیل می‌شود و جرمیه مربوط به آن که طبق قانون فرانسه تعیین شده، نادیده گرفته شود. به طور کلی دیوان، در اتخاذ معیار جهت تعیین ارزش متعارف برای کاموکو و مسئولیت کیفری مرتبط با اشخاص که می‌توانست در زمان مقرر

---

1. Treves

2. Wolfrum

3. Anderson

ایجاد شود، شکست خورده است (The "Camouco" Case, Judge Treves dissenting, 2000, paraS7-9).

قاضی ولفروم نیز بر آن بود که وثیقه تعیین شده توسط دیوان بسیار پایین بود و رأی صادره مشخص نمی‌کند چه مقدار از وثیقه تعیین شده بازتاب‌دهنده ارزش کاموکو و چه میزان جریمه طرف‌های ذیربط است. در این مورد جریمه‌ای که ناخدا و مالکان کاموکو باید پرداخت کنند در برابر ارزش ادعایی کشته (پنج میلیون و هفتصد و پنجاه هزار فرانک) بسیار بالاتر است. این حکم ثابت کرد تجزیه و تحلیل عینی اهداف، پشت این درخواست‌ها وجود ندارد و تضمین مالی و بیش از آن، عدالت ذهنی را به حاشیه می‌کشاند (The "Camouco" Case, Judge Wolfrum dissenting, 2000, paras 3,16).

قاضی اندرسون نیز در نظر مخالف خود اعلام می‌کند که دادگاه صالح فرانسه در تعیین وثیقه به مبلغ بیست میلیون فرانک که پایین‌تر از حدکش مجازات مشخص شده که بیش از سی میلیون فرانک فرانسه بود، به خوبی اقدام کرد. این میزان وثیقه برای تأمین هدف مشروع تضمین پرداخت جریمه برای کسی که به ظاهر در دادگاه متهم شده باشد، مناسب به نظر می‌رسد (The "Camouco" Case Judge Anderson dissenting, 2000, para 4).

این موضوع به شکل دیگری در قضیه کشته ولگا<sup>1</sup> مطرح می‌شود که در ۷ فوریه ۲۰۰۲ به دلیل نقض قوانین شیلات در منطقه انحصاری اقتصادی استرالیا توقیف شد. براساس قوانین شیلات استرالیا که از ۱۹۹۱ اجرا می‌شود، مصادره ولگا و تجهیزات آن کاملاً امکان‌پذیر بود. دیوان در مورد عادلانه بودن وثیقه، به استدلال استرالیا درباره وثیقه مطالبه شده، از جمله ارزش کشته، شدت اتهامات، افزایش نگرانی‌های بین‌المللی درباره ماهی‌گیری غیرقانونی توجه کرد و سرانجام در رأی ۲۳ دسامبر ۲۰۰۲ اظهار داشت که شرایط تعیین شده توسط مقامات استرالیا برای آزادسازی ولگا نامعقول است و کشته ولگا پس از سپردن وثیقه‌ای به مبلغ ۱.۹۲ میلیون دلار استرالیا باید آزاد شود (Churchill,2006,Dispute Settlement...,p4-5).

در قضیه هوشینمارو<sup>2</sup> نیز گارد ساحلی روسیه به دلیل نقض شروط مندرج در مجوز ماهی‌گیری، کشته هوشینمارو متعلق به شرکتی را توقيف کرد. در ۱۳ جولای ۲۰۰۷ دولت ژاپن مطلع شد که وجه‌الضمانی به مبلغ ۲۲ میلیون روبل تعیین شده است. در این پرونده، همانند سایر پرونده‌های مربوط به آزادسازی فوری که دیوان تا کنون به آن‌ها رسیدگی کرده است، بند ۲ ماده ۷۳ (کشته و خدمه توقيف شده به محض سپردن وجه‌الضمان کافی آزاد خواهند شد)، به عنوان شرط محقق‌نشده از سوی خوانده مورد اشاره قرار گرفته است.

1. The "Volga" Case (Russian Federationv .Australia).

2. The "Hoshinmaru" Case (Japan v .Russian Federation).

دیوان استدلال‌های مطروحه توسط خواهان را مدنظر قرار داد که در آن ادعا شده بود، شدت جرایم ادعاهده مانند «صید بیش از اندازه یا صید بدون مجوز»، متناسب با وجه‌الضمان تعیین شده نیست؛ زیرا وجه‌الضمان براساس بیشترین جرایم ممکن، از جمله توقيف کشتی، در نظر گرفته شده است. دیوان ضمن تأکید بر کوچک نشمردن جرم ارتکاب یافته اظهار داشت: «جرائم واقع شده در این پرونده باید به عنوان تخلیقی در چهارچوب همکاری میان دو کشور در نظر گرفته شود. بر همین اساس، دادگاه محاسبه وجه‌الضمان براساس توقيف کشتی را معقول ندانسته و در نهایت وجه‌الضمان را در قالب پرداخت وجه به حساب بانکی اعلام شده از سوی خوانده و یا ضمانت بانکی در صورت تمایل خوانده به انتخاب آن»، ده میلیون روبل تعیین کرد.

(ثاری ثانی، ۱۳۹۳: ۶۸-۷۰).

## ۲.۲. تعادل منافع دولت‌های ساحلی و صاحب پرچم

سومین نکته در تعیین وجه‌الضمان، تعادل منافع دولت‌های ساحلی و صاحب پرچم است. این موضوع در درخواست آزادی فوری کشتی مونته کونفورکو<sup>۱</sup> و ناخدای آن در ۲۷ نوامبر ۲۰۰۰ از سوی سیشل<sup>۲</sup> علیه فرانسه در دیوان بین‌المللی حقوق دریاها مطرح گردید (The "Monte Confurco" Case,2000, para2) در دادگاه بدوي فرانسه مبلغ پنجاه و شش میلیون و چهارصد هزار فرانک به عنوان وثیقه متعارف برای آزادی کشتی و ناخدای آن تعیین شد (The "Monte Confurco" Case,2000, para38) دولت فرانسه اشاره می‌کند که چهارچوب کلی ماهی‌گیری غیرقانونی در منطقه باید به عنوان یکی از عوامل ارزیابی معقول در تعیین وثیقه شمرده شود؛ زیرا ماهی‌گیری غیرقانونی تهدیدی برای منابع آینده و اقدامات اتخاذ شده در کتوانسیون حفاظت از منابع دریایی قطب جنوب<sup>۳</sup> است. اما سیشل این میزان از وثیقه را نامتعارف دانست و از دیوان درخواست کرد وثیقه مورد نظر را تعیین کند. همچنین ارزش محمولة کشتی، تجهیزات ماهی‌گیری، خوارک ماهی‌ها و سوخت کشتی را در حدود نه میلیون و هشتصد هزار فرانک برآورد کرد که دیوان باید آن را در تعیین میزان وجه‌الضمان لحاظ کند (The "Monte Confurco" Case,2000, paras25,26).

به باور دیوان نباید میزان وثیقه با شدت جرایم ادعایی، بیش از حد و غیرمرتبط باشد؛ در واقع بین این دو باید تناسب باشد. دیوان با یادآوری بخش‌هایی از حکم خود درباره کاموکو به برخی از عوامل مربوط به ارزیابی یک وثیقه، از جمله شدت اتهام‌ها، مجازات مقرر در قوانین دولت بازداشت‌کننده، ارزش کشتی و محمولة آن و اندازه و نوع میزان وثیقه از سوی دولت

1. The "Monte Confurco" Case (Seychelles v .France).

2. Seychelles

3. The Convention on the Conservation of Antarctic Marine Living Resources.

بازداشت‌کننده اشاره کرد. با این حال توضیح داد که این معیارها نمی‌تواند به هیچ‌وجه به عنوان فهرست کاملی از معیارها شمرده شود. همچنین به طور خاص اشاره می‌کند که: «قصد ندارد قوانینی سخت برای شناسایی دقیق هریک از آن‌ها وضع کند» (The "Monte Confurco" Case,2000, paras72,76). در نهایت دیوان اعلام کرد وثیقه اعلامی از سوی دادگاه فرانسه، مطابق با محتوای ماده ۲۹۲ کنوانسیون، متعارف نیست و در رأی خود در ۱۸ دسامبر ۲۰۰۰، ارزش ماهی و ابزارهای ماهی‌گیری را به عنوان یکی از عوامل مرتبط در ارزیابی وثیقه متعارف در نظر گرفت که از وثیقه‌ای که باید پرداخت شود، کاسته خواهد شد و وثیقه متعارف برای آزادی کشتی و ناخدای آن را با ۶۸ درصد کاهش، هجده میلیون فرانک تعیین کرد (The "Monte Confurco" Case,2000, paras16,89,93).

دیوان به روشنی ارزش ماهی را به عنوان یکی از معیارها برای ارزیابی وثیقه معقول در نظر گرفت: «تصمیم اکثریت برای در نظر گرفتن ارزش ماهی ضبط شده به عنوان بخشی از وثیقه، زمانی که طبق قوانین داخلی آن را مصادره کرده‌اند، غیراعلانه بود». همچنین دیوان در حفظ تعادل میان منافع دولت صاحب پرچم و دولت ساحلی ناموفق بوده است (The "Monte Confurco" Case, Judge Anderson dissenting,2000, paras6-7,32) از سوی دیگر، رویکرد دادگاه فرانسه در تعیین یک وثیقه متعارف برای آزادی کشتی و خدمه آن درست بوده است و طبق قانون فرانسه، حداکثر جریمه برای ماهی‌گیری غیرقانونی با میزان ماهی صیدشده غیرقانونی، به طور مستقیم ارتباط دارد. دادگاه فرانسه در تعیین وثیقه اختیار عمل داشته و ۱۵۸ تن ماهی را که در مونت کانفورکو بود، به عنوان نیمی از وثیقه در نظر گرفته است. بنابراین با توجه به این درک و ضرورت جلوگیری از ماهی‌گیری غیرقانونی در منطقه، دادگاه فرانسوی در این مورد از محدوده خود تجاوز نکرده است (The "Monte Confurco" Case, Judge Anderson dissenting, 2000, paras3-5). افزون بر آن، دیوان در بند ۷۳ رأی اشاره می‌کند که: «میزان وثیقه باید بیش از حد و نامتناسب با شدت اتهام‌ها باشد»؛ درحالی که مقدار وثیقه با اتهام ماهی‌گیری غیرقانونی در منطقه انصاری اقتصادی و جرمیه موجود از سوی دادگاه به طور مستقیم مرتبط بود. قاضی اندرسون هم در رأی مخالف خود از گرایش دیوان به کاهش چشمگیر وثیقه مورد نظر دولت بازداشت‌کننده برای آزادی کشتی بازداشت شده و خدمه آن انتقاد کرده است.

موضوع تعادل منافع دولت ساحلی و صاحب پرچم در پرونده جونوتیریدر<sup>۱</sup> نیز قابل مشاهده است. این کشتی با پرچم سنت وینسنت در ۲۶ سپتامبر ۲۰۰۴، توسط سرویس شلات گینه بیسانو به دلیل نقض حقوق ماهی‌گیری در منطقه انصاری اقتصادی این کشور توقيف شد. سنت وینسنت از دیوان بین‌المللی حقوق دریاها، درخواست کرد تا دستور آزادی

1. The "Juno Trader" Case (Saint Vincent and the Grenadines v Guinea-Bissau).

جونوترویدر و خدمه آن از بازداشت را صادر و همزمان یک وثیقه معقول را تعیین کند تا خوانده موظف به آزادی کشته و خدمه آن شود. در مقابل، گینه بیسائو حضور این کشته در منطقه انحصاری اقتصادی خود را «ناشناخته و اعلام نشده» دانسته و اعلام کرد در صورتی که دیوان بخواهد دستور آزادی جونوترویدر را صادر کند، مقدار وثیقه آن باید کمتر از یک میلیون و دویست و بیست و هفت هزار یورو باشد. افزون بر آن، باید جریمه ۱۸۳۷۷۰ یورویی بابت نقض ماهیگیری پرداخت شود (The "Juno Trader" Case, 2004, paras 31, 34, 38, 41, 43).

دیوان پس از احراز صلاحیت و انجام بررسی‌های لازم اعلام کرد گینه بیسائو بند ۲ ماده ۷۳ کنوانسیون را نقض کرده است؛ بنابراین دستور به تعليق فوری اجرای تعهدات تحميل شده به وسیله گینه بیسائو، تا حل و فصل قطعی این پرونده داد که شامل لغو سریع فروش محمولة پیدا شده در عرشة کشته، حذف فوری ممنوعیت خروج خدمه از بندر کشور خوانده و بازگشت فوری گذرنامه‌ها و در نهایت تعليق فوری پرداخت جریمه مورد نیاز برای کاپیتان کشته و عدم فراخوان تضمین بانکی ارسال شده به آن موضوع می‌گردید (The "Juno Trader" Case, 2004, para 52). اولین پرسش درباره شدت اتهامات مطرح شده بود. دیوان به طور خاص به نگرانی‌های بیان شده از سوی خوانده درباره ماهیگیری غیرقانونی، نامنظم و گزارش نشده در منطقه انحصاری اقتصادی توجه کرد و شدت اتهام‌ها را با مجازات تعیین شده از سوی دولت بازداشت‌کننده، به منظور رعایت تناسب بین اتهامات و میزان وثیقه، مورد ارزیابی قرار داد (The "Juno Trader" Case, 2004, paras 87-89) و سرانجام اظهار کرد وثیقه اعلام شده از سوی گینه بیسائو با شدت اتهامات مطرح شده تناسب ندارد و با کاهش ۷۵ درصدی، مبلغ ۳۰۸,۷۷۰ یورو را به عنوان وثیقه معقول برای آزادی فوری کشته و خدمه آن در نظر گرفت (The "Juno Trader" Case, 2004, paras 91, 96).

### ۳. ارزیابی عملکرد دیوان درباره آزادی فوری

#### ۱. نبود اطمینان میان کشورهای ساحلی

با توجه به نبود مقررات و دستورالعمل‌های صریح در عرصه بین‌المللی، دولت‌های ساحلی مطمئن نیستند چگونه میزان یک وثیقه را تعیین کند که توسط دیوان به عنوان وثیقه نامعقول تلقی نشود. یک وجه مخرب این قضیه آن است که فقدان دقت در تعیین معیارها، ناشی از عدم تمایل دیوان در ترسیم خطوط کلی و دقیق برای تعیین وثیقه، می‌تواند بر قضاوت ملی تأثیر منفی داشته باشد که ممکن است در چهارچوب گسترده موجب «سوءاستفاده» شود (Franckx, 2002: 338).

دیوان با صراحة اعلام می‌کند که کشورهای جهان «رونده رسیدگی‌های دادگاه را با دقت و مضطربانه مشاهده می‌کنند». رویه «تنزیل» ماهیت و شکل وثیقه که گفته می‌شود حداقلی است، موجب افزایش نگرانی میان کشورهای ساحلی شده است؛ زیرا درخواست آن‌ها برای تعیین مقدار وثیقه مورد بررسی دقیق دیوان قرار می‌گیرد (Serdy,2004: 273)؛ بهویژه در پروندهای سایگا، کاموکو، موئته کونفورکو، گرند پرایس و ولگا، به درخواست دیوان بعضی جزئیات، رویه‌های دولت ساحلی، قوانین و مقررات مرتبط با ماهی‌گیری غیرقانونی و سازگاری (تطابق) تکالیف توصیه شده با مقررات کنوانسیون مورد ارزیابی قرار گرفت (Rothwell,2004,para67).

به نظر می‌رسد دیوان هر پرونده را منحصر به فرد می‌داند و بر آن است که تعیین وثیقه در هر پرونده بستگی به شرایط خاص آن دارد. اما باید توجه داشت که در صورت نبود دستورالعمل درباره میزان وثیقه قابل قبول بین‌المللی، با یک وضعیت عدم اطمینان در دریاها روبرو می‌شویم. البته دیوان می‌تواند این عدم قطعیت را تا حد چشمگیری روشن کند و در آینده در پروندهای آزادی فوری که نزد آن مطرح می‌شود، رویه خود را شفاف‌تر توسعه دهد.

### ۲.۳. عدالت سریع

دیوان بر اهمیت ملاحظات ابتدایی انسانی و رعایت فرایندهای قانونی تأکید دارد و با موفقیت در اتخاذ اقدامات فوری در صدور آرای آزادی سریع ثابت کرد که به طور جدی از طریق کنوانسیون پاسخی مسئولانه ارائه کرده است (The "Juno Trader" Case, 2004, para7). در تمام موارد آزادی فوری که دیوان به قضایت پرداخته است، حداقل زمان در نظر گرفته شده برای انجام آن، دوره‌ای سی روزه از تاریخ دادخواست بوده است.

دیوان اعلام می‌کند باید دادخواست آزادی کشتی‌ها و خدمه‌ها را بیش از همه دادرسی‌های دیگر نزد خود در اولویت قرار دهد. چنین تعهدی از دادگاه در پرتو رویه خود از ابتدا ستودنی و سزاوار ستایش است (Schiffman,2001: 277).

### ۳.۳. ماهی‌گیری غیرقانونی، گزارش‌نشده و بی‌رویه

ماهی‌گیری غیرقانونی، گزارش‌نشده و بی‌رویه، مشکلی اساسی در بسیاری از نقاط جهان و به نوعی یکی از پیچیده‌ترین موضوعات حقوق دریاها اعلام شده است (Fallon,2010: 221).

بند ۲ ماده ۱۹ موافقتنامه ذخایر ماهی<sup>۱</sup> به عنوان یکی از «موافقتنامه‌های اجرایی» کنوانسیون حقوق دریاها، اظهار می‌دارد: «مجوزهای قابل اجرا درباره نقض‌ها باید به اندازه

1. Fish Stocks Agreement (1995).

کافی سخت باشد تا در تأمین امنیت و تضعیف نقض در هر مکانی تأثیرگذار باشد و مجرم باید از سود ایجادشده ناشی از فعالیت‌های غیرقانونی محروم شود» (Little, 2004: 56-58).

ماهی گیری غیرقانونی، گزارش نشده و بی‌رویه، فعالیتی مطروح و خطرناک است. اگر از این تجارت سود بالاتری بیش از هزینه‌های انجام شده برای آن کار حاصل شود، این رویه پیشرفت می‌کند و نه تنها اثر منفی بر ذخایر ماهی دارد، بلکه با استانداردهای کشتی و شرایط کاری نامناسب برای کارگر عرضه نیز همراه است (Schiffman, 2001: 479-482). درخواست آزادی فوری این کشتی‌ها نزد دیوان، تنها برای اینکه به راحتی وثیقه را «تنزیل» می‌کند، دیوان بین‌الملل حقوق دریاها را به طور مؤثر تبدیل به یک «هم‌دستی غیرعمدی در فعالیت‌های جنایی تبدیل کرده است» (The "Volga" Case statement by James Crawford, 12 December 2002) (The "Volga" Case statement by James Crawford, 12 December 2002).

دیوان بین‌الملل حقوق دریاها را به عاملان ماهی گیری غیرقانونی، گزارش نشده و بی‌رویه اعلام می‌تواند با ارسال پیامی روشن به کشورهای ماهی گیری غیرقانونی، گزارش نشده و بی‌رویه اعلام کند که نمی‌خواهد از آن (از طریق پایین بودن میزان وثیقه) به عنوان ابزاری آسان برای خروج از مشکلات کسب‌وکار غیرقانونی خود استفاده شود و تلاش برای پیشگیری از ماهی گیری غیرقانونی، گزارش نشده و بی‌رویه در سطح جهانی و منطقه‌ای ادامه خواهد یافت (Hayashi, 2004: 95).

#### ۴. تغییر رویه دیوان از اقتصادی به حقوق بشر

در زمان تدوین کنوانسیون حقوق دریاها و بررسی آزادی کشتی و خدمه، نگاه اقتصادی بر مسائل حاکم بود؛ از این‌رو تمرکز اصلی در کنوانسیون بر آزادی کشتی استوار بود تا خدمه، اما رفتارهای با پُررنگ شدن مباحث حقوق بشری، آزادی فوری خدمه در اولویت قرار گرفت.

دیوان بین‌المللی حقوق دریاها در قضیه سایگا به صراحت اظهار داشت که: «ملاحظات انسانی باید در حقوق دریاها همانند سایر حوزه‌های حقوق بین‌الملل اعمال شود». ملاحظات انسانی در کنوانسیون بین‌المللی تحقیق و نجات دریایی (۱۹۷۹) و در کنوانسیون حقوق دریاها بند ۲ ماده ۱۸، بند ۲ ماده ۲۴ و مواد ۴۴ و ۹۸ بازتاب یافته است (تاتاکا، ۱۳۹۵: ۵۲-۵۳).

مقررات کنونی محدودیت‌هایی را برای کاهش قدرت دولت ساحلی به‌منظور به اجرا درآوردن حقوق و قوانین قابل اعمال در منطقه انحصاری اقتصادی مشخص کرده‌اند که می‌تواند نقطه آغازی برای حفاظت از افراد باشد؛ از جمله این محدودیت‌ها می‌توان به ممنوعیت حبس یا دیگر اشکال تنبیه بدنی برای ماهی گیران نقض‌کننده یا تحمل جریمه‌های مالی به کشتی‌های آلوده‌کننده اشاره کرد (Treves, 2010: 3). دیوان در برخی موارد دولت توقيف‌کننده را به جبران خسارات وارد به کشتی و خدمه آن ملزم می‌کند؛ این موارد عبارت‌اند از: «خسارات وارد به کشتی و تمام افراد متضرر در عملیات توقيف، شامل صدمات

وارده به افراد، بازداشت غیرقانونی، توقيف یا سایر اشکال بدرفتاری، خسارات اموال و مصادره آن‌ها و دیگر لطمات اقتصادی همچون از دست دادن سود و منافع (The M/V "Saiga2" Case,1997, para173). این حق می‌تواند از طرف دولت صاحب پرچم کشتی‌های بازداشت شده در معرض چالش قرار گیرد؛ همانطور که در ماده ۲۹۲ بیان شده است. این ماده به‌گونه‌ای تدوین شده است که کشتی‌های بازداشت شده و خدمه آن‌ها ممکن است بدون وارد آمدن اثرات زیان‌بار بر مالک کشتی و معاملات تجاری بین‌المللی، آزاد شوند (The "Juno Trader" Case, Judge Chandrasekhara RAO,2004 مقررات مربوط به حمایت از افراد تأکید می‌کند. در آرای کاموکو و مونته کونفورکو در سال ۲۰۰۰ دیوان تفسیر موسعی از مفهوم «بازداشت» که درباره مالک و خدمه کشتی اجرا می‌شود، ارائه داد. مقامات فرانسوی صاحب کشتی را مجبور کرده بودند تا زمان صدور رأی دادگاه نظارت، به موجب یک نظام اجرایی، گذرنامه خود را تسليم کند و ملزم بود برای ثبت حضور روزانه به مقامات ذی‌ربط رجوع کند. دیوان اظهار داشت که شواهد نشان می‌دهد صاحب کشتی در موقعیتی نبوده که رونیون<sup>1</sup> (جایی که رسیدگی داخلی در حال انجام بوده) را ترک کند. توجه ویژه به آزادی مالک و خدمه کشتی در آرای جونوترویدر و هوشینمارو، نیز قابل مشاهده است. در مورد اول، اگرچه گذرنامه‌های خدمه به وسیله دولت بازداشت‌کننده به آن‌ها بازگردانده شده بود، اما خدمه همچنان در گینه بیسانو و تحت نظر حوزه قضایی بودند. بر این اساس، دیوان در بخش اجرایی دستور داد که خدمه باید بدون هیچ قید و شرطی آزاد باشند تا گینه بیسانو را ترک کنند. در مورد دوم نیز محدودیت‌هایی برای آزادی رفت‌وآمد مالک کشتی ایجاد شده بود (مالک و خدمه هنوز در فدراسیون روسیه بودند)؛ ازین‌رو تصمیمی مشابه مورد قبل گرفته شد. دلیل اصرار دیوان بر تصمیم خود، حذف همه موانع ممکن، اعم از اداری یا غیراداری، درباره آزادی مالک و خدمه کشتی است. قاضی تروس در نظر جدایگانه خود در رأی هوشینمارو این اقدام دیوان را نه تنها آزادی مالک و خدمه کشتی، بلکه تکمیل‌کننده آزادی کشتی می‌داند. به نظر وی، آنچه در رأی دیوان درباره جونوترویدر آمده است توجه به ملاحظات انسانی و روند دادرسی حقوقی و منصفانه است که نشانه‌ای مثبت و توسعه جدید در رویه دیوان است. با این حال، اشتیاق دیوان برای استناد به بندهای مربوطه که با احتیاط فراوان تصویب شده‌اند، برای حمایت از افراد درگیر در موارد مطرح شده، انکارناپذیر است (Treves,2010: 3-5).

## نتیجه

آزادی فوری کشتی و خدمه، سازوکار نوینی است که توسط کنوانسیون حقوق دریاها ایجاد شد و آرای دیوان در این زمینه، رویه مدون و مشخصی را ایجاد کرده است. چنین مقررات بین‌المللی موجب آرامش موقت و تأمل درباره فرایندهای اجرایی علیه کشتی و خدمه آن در دادگاه دولت‌های بازداشت‌کننده می‌شود و هدف از وثیقه، تضمین پرداخت جریمه‌های اعمال شده توسط دولت بازداشت‌کننده است. از نقطه‌نظر دولت صاحب پرچم، اوراق وثیقه، کشتی و خدمه آن را قادر می‌سازد که به فعالیت انتفاعی تجاری بازگردند. روشن است که این مقررات (مواد ۷۳ و ۲۹۲ کنوانسیون حقوق دریاها) بین منافع متنوع کشورهای ساحلی و دولت‌های صاحب پرچم تعادل ایجاد می‌کنند.

موضوع مهم درباره رفع توقیف مربوط به معقولیت وجه‌الضمانی است که باید سپرده شود. برای تشخیص معقولیت وجه‌الضمان، دیوان (در قضیه کاموکو) به پنج عامل اشاره کرد: شدت اتهام‌های ادعایی، مجازات‌های تحمیل شده یا قابل تحمیل مطابق قانون دولت توقیف‌کننده، ارزش کشتی توقیف‌شده، ارزش محمولة ضبط شده و میزان سپرده تحمیل شده توسط دولت توقیف‌کننده و نحوه پرداخت آن. با وجود این، دیوان تأکید دارد که فهرست یادشده به‌چیز وجه کامل نیست و قواعد مطلقی را راجع به میزان دقیق هریک از عامل‌های نامبرده مقرر نمی‌دارد. افرون بر آن، دیوان اعلام می‌دارد: «با در نظر گرفتن تمام اطلاعات ارائه شده توسط طرفین به دیوان، ارزیابی عوامل ذیربط باید عینی باشد»؛ اگرچه ارزیابی این عوامل در عمل هم آسان نیست؛ برای نمونه، رویه قضایی دیوان بیانگر آن است که ارزش کشتی نمی‌تواند به راحتی تعیین شود. در قضیه کاموکو، مونته کونفورکو و جونوتیریدر، ارزیابی طرفین از کشتی تفاوت داشت یا در قضیه هوشینمارو، دیوان ارزش کشتی را در تعیین میزان وجه‌الضمان در نظر نگرفت. به نظر می‌رسد درجه‌ای از تعارض درباره این موضوع در رویه قضایی دیوان وجود دارد. دیوان نقش مهمی در فهم و اظهار معیارهای مورد استفاده در تعیین یک وثیقه معقول ایفا کرده است. اگرچه این معیارها به طور کامل احصا نشده، اما همین معیارها نیز از انتقاد در امان نمانده است و برخی آنها را معیارهای کمایش محدود و در ظاهر مکانیکی بیان کرده‌اند. در واقع، دیوان با بیان معیارهای خود برای تعیین وثیقه‌ای معقول، می‌تواند تا حد قابل توجهی (با روشنی و ثبات بیشتر) امکان درگیری‌های رو به گسترش را کاهش دهد که بی‌گمان این امر تا اندازه زیادی به نفع کشورهای ساحلی خواهد بود.

اگرچه سرعت عمل و رسیدگی سریع پرونده‌ها یک جنبه قابل ستایش و حاکی از رویکرد مثبت در عملکرد دیوان است، اما برخی تناقض‌ها در نظرات دیوان درباره ارزیابی وثیقه وجود دارد؛ به گونه‌ای که تنزیل اوراق وثیقه موجب تشویق غیرمستقیم عملیات ماهی‌گیری

غیرقانونی، گزارش نشده و بی‌رویه و موجب عدم اطمینان در میان کشورهای ساحلی درباره تعیین وثیقه مناسب شده است. این امر چالشی جدی است که دیوان با آن روبه‌روست و به نظر می‌رسد با اتخاذ تدبیری که در آرای آتی خود به کار خواهد بست، مانع از گسترش این پدیده خواهد شد.

در پایان باید به این نکته توجه داشت که حقوق دریاها و حقوق بشر دو ساحت جدا از هم نیستند که بر مداری متفاوت بگردند، بلکه این دو در بسیاری از موارد با یکدیگر هم‌پوشانی دارند. قواعد و حقوق دریاها گاهی اوقات از ملاحظات حقوق بشری الهام می‌گیرند و باید در پرتو چنین ملاحظاتی تفسیر شوند. با توجه به آرای اخیر دیوان درباره آزادی فوری، به نظر می‌رسد دیوان بین‌المللی حقوق دریاها در زمینه آزادی فوری برخلاف رویه گذشته، بیش از مسائل اقتصادی بر مسائل حقوق بشری تأکید دارد.

## منابع

### الف) فارسی

۱. پی. چاندراسی، راثو خارا (۱۳۸۴). «دادگاه بین‌المللی حقوق دریاها: یک ارزیابی». ترجمه علی قاسمی، مجله حقوقی، شماره ۳۳، ص ۲۷۰-۲۴۵. در: ۵۰۵۹۵.https://www.sid.ir/fa/Journal/ViewPaper.aspx?id=50595 (۱۴۰۰ اردیبهشت).
۲. تاناکا، یوشیفومی (۱۳۹۵). حقوق بین‌الملل دریاها. ترجمه آرمن طעת، تهران، انتشارات شهر دانش.
۳. تروس، تولیو (۱۳۸۹). «دزدی دریایی، حقوق دریاها و توسل به زور: تحولات خارج از سواحل سومالی». ترجمه عباسعلی کادخدایی و آقادحسینی دهقانی، ویژه‌نامه مجله حقوقی بین‌المللی، ص ۱۰۴-۸۵.
۴. حبیب نوری، علی عبدالله (۱۳۸۵). «بررسی آزادی سریع کشته‌های خارجی توقیف شده براساس کنوانسیون ۱۹۸۲ حقوق دریاها، آراء دیوان بین‌المللی». مجله دانشکده حقوق و علوم سیاسی، شماره ۷۲، ص ۳۵۷-۳۲۵. در: ۱۵ آذر (۱۴۰۰) https://journals.ut.ac.ir/article\_25184.html.
۵. چرچیل، رابین؛ لو، آلن (۱۳۶۷). حقوق بین‌الملل دریاها. ترجمه بهمن آقایی، تهران، دفتر مطالعات سیاسی و بین‌المللی.
۶. زواره طباطبایی، فائزه (۱۳۷۸). «تسريع در آزادسازی کشته و خدمه در کنوانسیون ۱۹۸۲ حقوق دریاها». پایان‌نامه کارشناسی ارشد حقوق بین‌الملل دانشگاه تهران.
۷. ساپاگ، چارلز آر؛ نامراتا آمارنات (۱۳۹۲). «عمای دزدی دریایی و معیارهای حقوقی قابل اعمال». ترجمه علی اکبر سیاپوش، مجموعه مقالات تحولات حقوق بین‌الملل دریاها، ص ۲۵۱-۲۳۷.
۸. ضیائی بیگدلی، محمدرضا (۱۳۹۲). «تحول در مفهوم دزدی دریایی و آثار آن در پرتو حقوق بین‌الملل». مجموعه مقالات تحولات حقوق بین‌الملل دریاها، ص ۲۳۶-۲۳۰.
۹. فتحی، بهرام (۱۳۹۴). «نقش دیوان بین‌الملل حقوق دریاها در حفظ محیط زیست دریایی». پایان‌نامه کارشناسی ارشد دانشکاه آزاد اسلامی (تهران مرکز).
۱۰. مجتبی، محسن؛ هادی آذری (۱۳۹۵). «دعوای متقابل در دیوان بین‌المللی حقوق دریاها: دستاوردهای قرار دوم نوامبر ۲۰۱۲ در قضیه کشته ویرجینیا جی». مجله حقوقی بین‌المللی، شماره ۵۵، ص ۵۲-۳۱.
۱۱. نثاری ثانی، زهرا (۱۳۹۳). «مقایسه آراء دیوان بین‌المللی دادگستری و دیوان بین‌الملل حقوق دریاها در قضایای مرتبط با حقوق ماهی‌گیری». پایان‌نامه کارشناسی ارشد دانشکده حقوق دانشکاه آزاد اسلامی (تهران مرکز).

DOI:10.22066/CILAMAG.2016.23522

**ب) خارجی**

12. Barnes, Richard (2009). *Property Rights and Natural Resources*. Bloomsbury Academic.
13. Churchill, Robin (2006). "Dispute Settlement under the UN Convention on the Law of the Sea: Survey for 2004". *The International Journal of Marine and Coastal Law*, Vol21, No1, pp1-14. DOI:10.1163/157180806776639457
14. Franckx, Erik (2002). "Reasonable Bondin the Practice of the International Tribunal for the Law of the Sea". *Cal W Intl L J*, pp. 303-342. (Accessed: 13 March 2019) <https://scholarlycommons.law.cwsl.edu/cgi/viewcontent.cgi?article=1200&context=cwilj>
15. Fallon, Liza, Lorne K. Kriwoken (2010)."International Influence of an Australian Nongovernment Organization in the Protection of Patagonian Toothfish". Published online: 24 Jun 2010, pp. 221-266. DOI: 10.1080/00908320490467323
16. Little, Laura, Marcos A. Orellana (2004). "Can CITES Play a Role in Solving the Problem of IUU Fishing? The Trouble with Patagonian Toothfish". *Yearbook Colo J Envtl L & Poly21*.<https://heinonline.org/HOL/LandingPageHandle=hein.journals/colenvlp16&div=27&id=&page=>(Accessed: 10 June 2019)
17. Hayashi, Moritaka (2004). "Illegal, Unreported, and Unregulated (IUU) Fishing: Global and Regional Responses". *Martinus Nijhoff Publishers*, Leiden, pp. 95-123. DOI: 10.1163/9789047406297\_007
18. Oxman, Bernard H (1996). "Observations on Vessel Release under the United Nations Convention on the Law of the Sea". *The International Journal of Marine and Coastal Law (IJMCL)*, Vol.11, issue.2, pp.201-215. DOI:10.1163/157180896X00078
19. Rothwell Donald R, Tim Stephens (2004). "Illegal Southern Ocean Fishing and Prompt Release: Balancing Coastal and Flag State Rights and Interests". *International & Comparative Law Quarterly (ICLQ)*, Vol53, Issue1, pp. 171-187. DOI: 10.1093/iclq/53.1.171
20. Rao, Patibandla Chandrasekhara (2011). "Law of the Sea, Settlement of Disputes". *Encyclopedia Entries, Max planck of public International Law (EMPIL)*, paras 4,5,7,8,12, 34,35,37 <https://opil.ouplaw.com/view/10.1093/epil/9780199231690/law-9780199231690-e58> (Accessed: 18 June 2019)
21. Schiffman, Howard S (2001). "UNCLOS and Marine Wildlife Disputes: Big Splash or Barely a Ripple?". *Journal of International Wildlife Law & Policy (JIWLP)*, pp.257-278. DOI:10.1080/13880290109353990
22. Schmidt, Carl-Christian (2005). "Economic Drivers of Illegal, Unreported and Unregulated (IUU) Fishing". *The International Journal of Marine and Coastal Law(IJMCL)*, Volume 20, Issue 3, pp. 479-507. DOI:10.1163/157180805775098630
23. Serdy, Andrew, Michael Bliss (2004). *Prompt Release of Fishing Vessels: State Practice in the Light of the Cases before the International Tribunal for the Law of the Sea*, Martinus Nijhoff Publishers, Leiden.
24. Treves, Tullio, (1998). "The Procedure before the International Tribunal for the Law of the Sea: The Rules of the Tribunal and Related Documents". *Leiden Journal of International Law (LJIL)*, Vol11, Issue3, pp.565-594. DOI:10.1017/S0922156598000405
25. Treves, Tullio (2010). "Human Right and the law of the Sea". Berkely Journal of International Law, Volume 28, Issue1, pp.1-14. <https://www.berkeleyjournalofinternationallaw.com/volume28-1> (Accessed: 15April 2019)

**Documents**

26. Statute of the International Tribunal for the Law of the Sea.
27. Rules of The International Tribunal for the Law of the Sea.
28. United Nations Convention on the Law of the Sea.
29. Statement by JUDGE JOSÉ LUIS JESUS, President of the International Tribunal for the Law of the Sea, The Gilberto Amado Memorial Lecture, held during the 61st Session of the International Law Commission, Geneva, 15 July 2009.

**Cases**

30. The M/V "Saiga" Case (Saint Vincent and the Grenadines v .Guinea), 1997, paras, 52, 66, 30, 86.

- 
31. The “Camouco” Case (Panama v .France), 2000, paras 24, 25, 28, 64, 66, 68, 69, 74, 78.
  32. The “Camouco” Case, Judge Treves dissenting, 2000, paras 7, 9.
  33. The “Camouco” Case, Judge Wolfrum dissenting) ,2000, para3, 16.
  34. The “Camouco” Case, 2000, Judge Anderson dissenting, para 4.
  35. The “Monte Confurco” Case (Seychelles v .France,2000, paras, 2, 6, 7, 25, 26, 27, 29, 32, 34, 38, 28, 72, 76, 86, 89, 93.
  36. The “Monte Confurco” Case, Judge Jesus dissenting, 2000, paras 6-7, 32.
  37. The “Monte Confurco” Case, Judge Anderson dissenting, 2000, para3-5.
  38. The “Volga” Case (Russian Federation v .Australia), 2002.
  39. The “Volga” Case, statement by James Crawford at Public sitting, ITLOS/PV 02/02 12 December 2002.
  40. The “Juno Trader” Case (Saint Vincent and the Grenadines v .Guinea-Bissau,2004, paras 7, 31, 34, 36, 37, 38, 43, 50, 51, 52, 61, 87, 89, 91, 93, 99.
  41. The “Juno Trader” Case, Judge Chandrasekhara RAO, 2004.
  42. The “Hoshinmaru” Case (Japan v .Russian Federation), 2007, paras, 1, 29, 35, 40, 62, 63, 73.
  43. The “Hoshinmaru” Case, Judge Treves dissenting, 2007.

#### Sites

44. [www.itlos.org](http://www.itlos.org)
45. <http://www.un.org>



## **ITLOS Practice on Prompt Release of Vessels**

**Mohammad Mehdi Moradi**

*PhD Student Department of Humanitarian and Law, Isfahan (Khorasgan)  
Branch Islamic Azad University, Isfahan, Iran*

**Mahmoud Jalali\***

*Associate Professor Law Department, University of Isfahan*

### **Abstract**

Sometimes the competent authorities of the coastal state detain foreign ships for violating national or international law and regulations. As a rule, the ship suspected of committing an offense should remain in custody until the end of the investigation so that judicial or administrative authorities can rule out the possibility of enforcement. Prolonging the time and process of detention can have a lot of losses. One cannot justify unilaterally the immediate and unconditional resolution of some problems, since the possibility of enforcement by the coastal judiciary will be lost. Has the ITLOS been able to establish a uniform and coordinated approach to immediate release? This mechanism is embodied in the 1982 Convention, and the Tribunal in its various judgments has balanced the interests of the coastal states and the flag-bearer with regard to the conditions of immediate release and the determination of the standards for reasonable guarantee, and the appropriate procedure in this regard. The Tribunal's approach to immediate release was initially economic, but gradually shifted to human rights issues, and is now a top priority for the immediate release of the captain and crew, and ultimately the ship itself.

**Keywords:** Convention on the Law of the Sea, International Court of Justice, Prompt Release, Ship and Crew.

---

\* Corresponding Author

Received: 15 August 2020, Accepted: 20 June 2022

Email: m.jalali@ase.ui.ac.ir

© University of Tehran



This article is an open-access article distributed under the terms and conditions of the Creative Commons Attribution (CC-BY) license.